

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y
Atn.: Dra. ALIX CARMENZA CESPEDES
JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CRE
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-078517- -00003-0000

Fecha: 2008-12-23 16:22:58 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 26

Ref.: Asunto: No. de Radicación: 08-078517
Trámite: Patente de Invención
Solicitud Internacional No.: PCT/US2006/049229
Título: Adhesivos de acresponamiento que
comprenden mezclas de resinas de poliaminoamida
epihalohidrina y poliamidas
Oficio: 10884
Solicitante: NALCO COMPANY

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

MAURICIO JARAMILLO C., abogado en ejercicio, portador de la cédula de ciudadanía número 80'421,942 de Usaquén, y de la Tarjeta Profesional No. 74,555 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en mi carácter de apoderado del Solicitante, atentamente manifiesto que estando dentro del termino de ley y por orden expresa de mi representada, como resultado del examen de forma realizado con fundamento en el Artículo 27 del Tratado de Cooperación en materia de Patentes (PCT), me permito presentar respuesta al oficio de la referencia, de acuerdo con lo mencionado a continuación:

1. DOCUMENTOS

1. Búsqueda internacional: De conformidad con lo mencionado en el numeral 2) del oficio No. 10884 de fecha 29 de agosto de 2008, anexo a este escrito se encuentra la traducción al español del informe de búsqueda internacional emitido por la Oficina Internacional el 2 de octubre de 2007.
2. Poder y certificación notarial: De acuerdo con lo previsto en el numeral 2) del oficio No. 10884, adjuntamos a la presente el poder y la certificación notarial

requeridos, los cuales fueron debidamente legalizados mediante la Apostilla y traducidos al castellano.

3. Cesión: De acuerdo con lo mencionado en el numeral 3) del oficio No. 10884, adjuntamos al presente escrito el contrato de cesión suscrito por los inventores mencionados a continuación y mi representada **NALCO COMPANY**:

- Vladimir A. GRIGORIEV
- Gary S. FURMAN
- Sammy Lee ARCHER
- Winston SU
- Christopher D. KALEY
- Mingli WEI

Estos documentos fueron debidamente traducidos al castellano así como legalizados mediante la Apostilla, para efectos de cumplir con lo dispuesto por los artículos 259 y 260 del Código de Procedimiento Civil.

2. NOTIFICACIONES

Informo que mi representado y el suscrito recibiremos las notificaciones en la secretaría de su despacho o en mi oficina de abogados, situada en la calle 67 # 7-35, Of. 1204 de Bogotá D.C., teléfono 3192900.

Atentamente,

MAURICIO JARAMILLO C.
C.C. No. 80'421,942 de Usaquén
T.P. No. 74,555 del C.S.J.

Adjunto: lo anunciado.
JEM

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/US 06/49229

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC(8) - B31F 1/12; C08G 69/48 (2007.01)

USPC - 162/111; 162/112; 525/420

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

USPC - 162/111; 162/112; 525/420

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

USPC - 162/111; 162/112; 525/420 (text search, see terms below)

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

PubWEST(USPT,PGPB,EPAB,JPAB); DialogPRO(Engineering); Google Scholar

Search Terms: creping adhesive

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X ----- Y	US 6,277,242 B1 (Archer et al.) 21 August 2001 (21.08.2001), entire document especially col 5, ln 39-65 and col 6, ln 30-65	1-2, 17-20, 22 ----- 3-16, 21
Y	US 2002/0173580 A1 (Allen) 21 November 2002 (21.11.2002), para [0084]	3-16
Y	US 2005/0006040 A1 (Boettcher et al.) 13 January 2005 (13.01.2005), para [0095] and [0128]	21

☐ Further documents are listed in the continuation of Box C.

* Special categories of cited documents:

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier application or patent but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

25 July 2007 (25.07.2007)

Date of mailing of the international search report

02 OCT 2007

Name and mailing address of the ISA/US

Mail Stop PCT, Attn: ISA/US, Commissioner for Patents

P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450

Facsimile No. 571-273-3201

Authorized officer:

Lee W. Young

PCT Helpdesk: 571-272-4300

PCT OSP: 571-272-7774

INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Solicitud de patente internacional No. PCT/US06/049229

A. CLASIFICACIÓN DE MATERIA

CIP (8) – B31F 1/12; C08G 69/48 (2007.01)

USPC – 162/111; 162/112; 525/420

De acuerdo con la clasificación internacional de patente (CIP) o tanto la clasificación nacional como la CIP

B. CAMPOS BUSCADOS

Mínima documentación buscada (sistema de clasificación seguido de símbolos de clasificación)

USPC 162/111; 162/112; 525/420

Documentación buscada que no sea la documentación mínima al punto que dichos documentos se incluyen en los campos buscados

USPC 162/111; 162/112; 525/420 (texto buscado, ver términos a continuación)

Base electrónica de datos consultada durante la búsqueda internacional (nombre de base de datos y, en donde se puede llevar a la práctica, términos de búsqueda usados)

PubWEST (USPT –PGPB, EPAB, JPAB DialogPRO (Engineering) –Google Scholar
términos de búsqueda: adhesivo para crepé (*creping adhesive*)

C. DOCUMENTOS CONSIDERADOS RELEVANTES		
Categoría*	Cita de documento, con indicación, de ser apropiado, de los pasajes relevantes	Relevante para la reivindicación No.
X	US 6.277.242 B1 (Archer y otros) 21 de agosto de 2001 (21.08.2001) documento completo, especialmente col 5, líneas 39-65 y col 6, líneas 30-	1-2, 17-20, 22

Y	65	3-16, 21
Y	US 2002/0173580 A1 (Allen) 21 de noviembre de 2002 (21.11.2002) párrafo [0084]	3-16
Y	US 2005/0006040 A1 (Boettcher y otros) 13 de enero de 2005 (13.01.2005) párrafos [0095] y [0128]	21

☐ Otros documentos se listan en la continuación del casillero C ☐

*categorías especiales de los documentos citados:

"A" documento que define el estado del arte general que no se considera de particular relevancia.

"E" solicitud o patente anterior pero publicada en la fecha de presentación internacional, o después.

"L" documento que puede traer dudas sobre la reivindicación de prioridad o que se cita para establecer la fecha de publicación de otra cita y otra razón especial (según es especificado)

"O" documentos que se refieren a una divulgación oral, uso, exposición u otro medio

"P" documento publicado antes de la fecha de presentación internacional pero no después de la fecha de prioridad reivindicada

"T" documento posterior publicado después de la fecha de presentación internacional o de la prioridad y que no está en conflicto con la solicitud pero citado para comprender el principio o teoría que destaca la invención.

"X" documento de particular relevancia; la invención reivindicada no puede ser considerada novedosa o no puede ser considerada como poseedora de nivel inventivo cuando el documento se toma en forma individual.

61

"Y" documento de particular relevancia; la invención reivindicada no puede ser considerada como poseedora de nivel inventivo cuando se la combina con uno o más de dichos otros documentos, dicha combinación siendo obvia para una persona versada en el arte.

"&" documento miembro de la misma familia de patentes

Fecha de la finalización real de la búsqueda internacional: 25 de julio de 2007
(25.07.2007)

Fecha de envío por correo del informe de búsqueda internacional: 2 de octubre de 2007

Nombre y dirección postal de ISA/US

Mail Stop PCT, Atn: ISA/US

Comisario de Patentes

P.O.Box 1450

Alexandria, Virginia 22313-1450

No. de fax: (571) 273-3201

Oficial autorizado

LeeW. Young

Despacho de asistencia para PCT: 571-272-4300

OSP PCT: 571-272-7774

4

PODER
POWER OF ATTORNEY

Yo(nosotros), abajo firmado (s)/ I (we), the undersigned

Nalco Company

Domiciliado (s) en / of

Naperville, Illinois USA

Por el presente nombro a: **Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra** domiciliados en Bogotá, Colombia para que en obediencia a lo dispuesto por el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, actúen en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.

In due compliance with the terms of paragraph 1st of article 543 of the Comercial Code, do hereby appoint **Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra** domiciled at Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of the court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or temporal or definitive impediment.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a los dichos apoderados para que me (os) representen ante cualesquiera entidades o personas ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, denominaciones de origen, nombres de dominio, registros sanitarios, variedades vegetales y registros de todo tipo ante el ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, acciones de infracciones, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, acciones administrativas o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.

In addition, we grant a Power of Attorney to obtain protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, especially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, denominations of origin, domain names, public health registrations, vegetal varieties and all kind of registrations before the ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition protection, to the consumer, oppositions, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, custom procedures, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy / Given and signed this

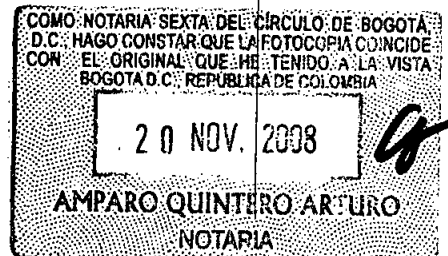
October 29, 2008

En/in

Naperville, Illinois USA

Por/by

Mauricio Jaramillo





SPRINGFIELD, ILLINOIS

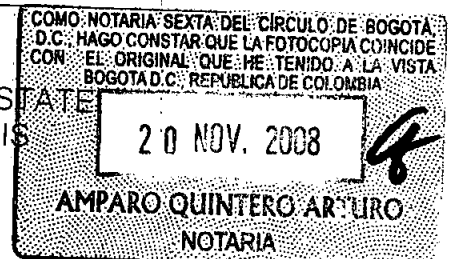
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

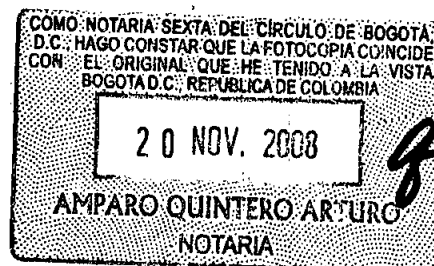
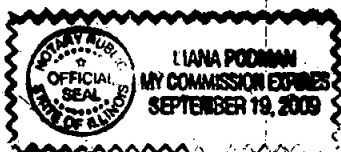
1. Country: United States of America
2. This public document
3. has been signed by LIANA PODMAN
4. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, WILL COUNTY
5. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS
6. Certified
7. Springfield, Illinois
8. NOVEMBER 7, 2008
9. by the Secretary of State, State of Illinois
10. No. S08KL17115
11. Seal/Stamp:
12. Signature:



JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS



NOTARIAL CERTIFICATION (CORPORATION)	CERTIFICACION NOTARIAL (PERSONAS JURIDICAS)
On this day appeared before me <u>Michael B. Martin</u>, who I know personally and who signed this document as representative of the corporation or company named <u>Nalco Company</u>, and certify that I have seen the documents that legally prove the following: 1. That the corporation or company was constituted and exist in accordance with the laws of <u>Delaware, USA</u> 2. That the domicile of said corporation or company is <u>Naperville, Illinois USA</u> 3. That the corporation is developing its corporate or company activities. 4. That <u>Michael B. Martin</u> Mr. (Mrs.) is authorized to grant the present power of attorney <u>Liana Podman</u> Signed/firmado	En el día de hoy se presentó ante mi el Señor (a) _____ a quien conozco personalmente y que firma este documento en representación de la compañía denominada _____, y certifico que he revisado los documentos que legalmente prueban lo siguiente: 1. Que la compañía fue constituida y existe de acuerdo con las leyes de: _____ 2. Que el domicilio de esta compañía es: _____ 3. Que la compañía desarrolla actualmente su objeto social. 4. Que el Señor(a) _____ está autorizado para otorgar este poder
Dated : day/día <u>29</u> moth/mes <u>October</u> year/año <u>2008</u> City/ciudad: <u>Naperville, Illinois</u> Country/ País <u>USA</u>	



65

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

GÓMEZ – PINZÓN
ASEMARCAS

NOTARIAL CERTIFICATION (CORPORATION)	CERTIFICACIÓN NOTARIAL (PERSONAS JURÍDICAS)
On this day appeared before me <u>Michael B. Martin</u>, who I know personally and who signed this document as representative of the corporation or company named <u>Nalco Company</u>, and certify that I have seen the documents that legally prove the following: 1. That the corporation or company was constituted and exists in accordance with the laws of <u>Delaware, USA</u>. 2. That the domicile of said corporation or company is <u>Naperville, Illinois USA</u>. 3. That the corporation is developing its corporate or company activities. 4. That Mr. (Mrs.) <u>Michael B. Martin</u> is authorized to grant the present power of attorney. (Firma: Liana Podman) Signed/firmado Dated/Fecha: day/día <u>29</u> month/mes <u>October/Octubre</u> year/año <u>2008</u> City/ciudad: <u>Napperville, Illinois</u> Country/País: <u>USA / EEUU</u>	En el día de hoy se presentó ante mi el Señor(a) <u>Michael B. Martin</u> a quien conozco personalmente y que firma éste documento en representación de la compañía denominada <u>Nalco Company</u>, y certifico que he revisado los documentos que legalmente prueban lo siguiente: 1. Que la compañía fue consituida y existe de acuerdo con las leyes de <u>Delaware, EEUU</u>. 2. Que el domicilio de la compañía es <u>Naperville, Illinois EEUU</u>. 3. Que la compañía desarrolla actualmente su objeto social. 4. Que el Señor(a) <u>Michael B. Martin</u> está autorizado para otorgar este poder.

COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

25 NOV. 2008

AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

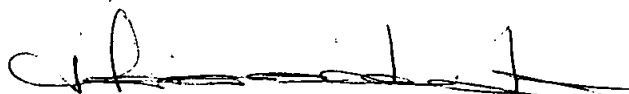
9

66

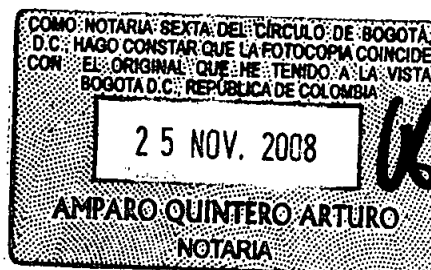
Sellado: Liana Podman
Mi Comisión Expira
Septiembre 19 de 2009
Notario Público
Sello Oficial
Estado de Illinois

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "CERTIFICACIÓN NOTARIAL", ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ, EL 24 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.



MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008



TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

**ESTADO DE ILLINOIS
SECRETARIO DE ESTADO**

SPRINGFIELD, ILLINOIS

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento publico

2. ha sido firmado por LIANA PODMAN

3. actuando en su condición de NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE W

4. porta el sello/estampilla del ESTADO DE ILLINOIS

Certificado

5. en Springfield, Illinois

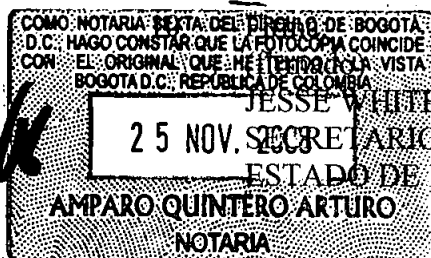
6. el 7 DE NOVIEMBRE DE 2008

7. por el Secretario de Estado, Estado de Illinois

8. No. S08KL17115

9. Sello/Estampilla:
Sello del Estado de Illinois

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN



2008 NOV 25 8:24
JEFE DE LEONIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

846088
LIVIA LONDOÑO MEJÍA
DOCUMENTO DESEMPEÑA
AS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "APOSTILLA", ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ EL 24 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.

MARIANA LONDOÑO MEJÍA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

68

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento publico

2. ha sido firmado por P. Swain

3. actuando en su condición de Funcionario Certificante

4. porta el sello/estampilla de la Oficina de Patentes y Marcas de los EEUU

Certificado

5. en Washington, D.C.

6. el 24 de octubre de 2008

7. por el Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos

8. No. 09002450-2

9. Sello/Estampilla:
Sello del Departamento de Estado
Estados Unidos de América

10. Firma:
(firmado)
Patrick O. Hatchett

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "APOSTILLA", ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ EL 26 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.

MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

2

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 DIC-2 P 12 21
Jefe de Legalizaciones
BOGOTÁ D.C.

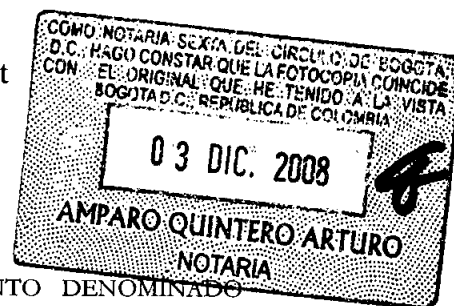
Recibo

1152

1630

414

849052
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
Cualquier uso de este
documento de la
Asesoría de Legalización



69

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

PARA TODOS AQUELLOS QUE CONOZCAN EL PRESENTE:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

25 de julio de 2008

EL PRESENTE ES PARA CERTIFICAR QUE ANEXAMOS UNA COPIA VERDADERA TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EL 29 de diciembre de 2005.

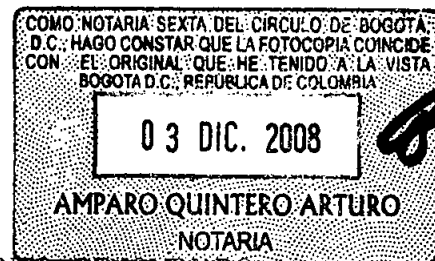
Por Autoridad del
Subsecretario de Comercio para Propiedad Intelectual
y Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

(firmado)
P. SWAIN
Funcionario Certificante

Sellado: OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS
UNIDOS
DEPARTAMENTO DE COMERCIO

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "CERTIFICACIÓN", ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ EL 26 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.



MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

Sello:
112941 Oficina de Patentes y Marcas (PTO) de los EE.UU.
11/321995
122905

Sello:
01-10-2006
103153581

FORMULARIO PTO-1595 (Revisión 6-93) OMB No. 0651-0011 (Vence 4/94)	REC:... (ilegible por sello sobrepuesto) CASO: 789... (ilegible por sello sobrepuesto)	...HEET (ilegible por sello sobrepuesto)	DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS EE.UU. Oficina de Marcas y Patentes
Para el Honorable Comisionado de(ilegible por sello sobrepuesto) los documentos originales anexos o copia de los mismos.			
1. Nombre de las partes cedentes: Vladimir A. Grigoriev – 13 de diciembre de 2005 Gary S. Furman – 12 de diciembre de 2005 Sammy Lee Archer – 21 de diciembre de 2005 Winston Su – 12 de diciembre de 2005 Christopher D. Kaley - 12 de diciembre de 2005 Mingli Wei - 12 de diciembre de 2005 Se anexan nombres adicionales de partes cedentes? Si ☐ No ☒		2. Nombre y dirección de las partes receptoras: Nombre: <u>Nalco Company</u> Número de Cliente: <u>000049459</u> Dirección: <u>1601 W. Diehl Road</u> Ciudad: <u>Naperville</u> Estado: <u>IL</u> Código Postal: <u>60563-1198</u> Se anexan nombres y direcciones adicionales? Si ☐ No ☒	
3. Tipo de cesión: X Cesión Fusión Contrato de Garantía Cambio de Nombre Otro: Fecha de suscripción: <u>Véase arriba</u>		COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA 03 DIC. 2008 AMPARO QUINTERO ARTURO NOTARIA	
4. Número de solicitud o número de patente: Si este documento está siendo presentado junto con una nueva solicitud, la fecha de suscripción de esta solicitud es: 29 de diciembre de 2005.			
A. No. de Solicitud de Patente: 01/09/2006 DBYRNE 00000039 140105 11321995 01 FC:8021 40.00 DA		B. Número de Patente Se anexan números adicionales: Si ☐ No ☒	

MARIANA LONDOÑO MEJÍA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

21

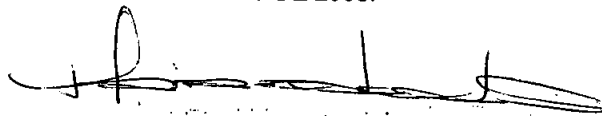
5. Nombre y dirección de la parte a quien se debe enviar la correspondencia relacionada con el documento: Nombre: <u>Michael B. Martin</u> Departamento de Patentes y Licencias Dirección Interna: <u>Nalco Company</u> Dirección: <u>1601 W. Diehl Road</u>	6. Número total de solicitudes y patentes relacionadas: <u>1</u> 7. Tarifa total (37 CFR 3.41) <u>\$40.00</u> Se adjunta ☒ Se autoriza a debitarse de cuenta de depósito
Ciudad: <u>Naperville</u> Estado: <u>IL</u> Código Postal: <u>60563-1198</u>	8. Número de cuenta de depósito: <u>14-0105</u> (Deberá anexarse copia de esta página si se paga mediante cuenta de depósito.)
NO UTILIZAR ESTE ESPACIO	
9. Declaración y firma. Según mis mejores conocimientos y creencias, la información anterior es verdadera y correcta y cualquier copia adjunta es una copia verdadera del documento original. <u>Michael B. Martin, Reg. No. 37,521</u> (firmado) <u>12/29/05</u> Nombre de la persona que firma Firma Fecha Número total de páginas incluyendo página de cubierta, anexos, y documento:	

Enviar documentos a ser registrados junto con la información requerida de página de cubierta a:
Commissioner for Patents, P.O. Box 1450

PATENTE
CARRETE: 017429 MARCO: 0898

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "FORMULARIO", ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ EL 26 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
COMO NOTARIA SEXTA DEL GRUPO DE BOGOTÁ
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA CONCORDA
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTÁ D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
03 DIC. 2008
AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

15

72

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

Nalco Expediente No. 7894
Cliente No.: 000049459

CESIÓN

Los CEDENTES, Vladimir A. Grigoriev, Gary S. Furman, Sammy Lee Archer, Winston Su, Christopher D. Kaley, Mingli-Wei

han inventado algunas mejoras nuevas y útiles a los ADHESIVOS PARA CREPEADO QUE CONSISTEN EN MEZCLAS DE RESINAS DE POLIAMINOAMIDA EPIHALOHIDRINA Y POLIAMIDAS

invención que se describe plenamente en la Solicitud de Patente de los Estados Unidos suscrita en la misma fecha que el presente; y

El CESIONARIO, NALCO COMPANY, una compañía de DELAWARE que tiene sus oficinas principales en 1601 West Diehl Road, en Naperville, Illinois, 60563-1198, desea adquirir la totalidad de los derechos, títulos e intereses sobre y en relación con la invención y bajo la Patente de Invención que pueda ser otorgada con base en esta invención.

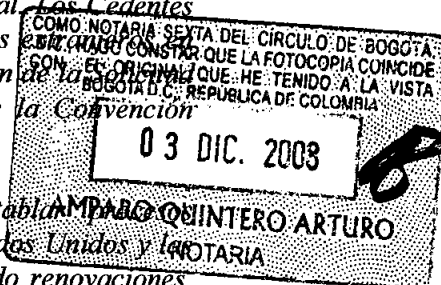
Con todas las consideraciones de valor y legales suficientes, que por el presente se entienden realizadas, los Cedentes por el presente ceden, transfieren y traspasan al Cesionario, sus sucesores y cesionarios todos los derechos, títulos e intereses sobre y en relación con la invención y solicitud de patente anteriormente mencionada y todos los derechos y privilegios relacionados con cualquier Patente de Invención de los Estados Unidos de América que pueda ser otorgada con base en aquella.

Los Cedentes también ceden, transfieren y traspasan al Cesionario todos los derechos, títulos e intereses sobre y en relación con la invención y cualquier solicitud de patente y Patente de Invención que pueda ser otorgada en relación con aquella en todos los países fuera de los Estados Unidos, incluyendo todos los derechos bajo la Convención Internacional. Los Cedentes además autorizan al Cesionario para solicitar Patentes de Invención en países nombre del Cesionario, y para reclamar la prioridad en la fecha de presentación de la Patente de los Estados Unidos de conformidad con las disposiciones de la Convención Internacional.

Los Cedentes además acuerdan asistir al Cesionario para entablar acciones legales relacionados con la solicitud de patente ante la Oficina de Patentes de los Estados Unidos y las Cortes Federales, y cualquier otra solicitud de Patente de Invención incluyendo renovaciones, continuaciones, divisiones, reediciones y sustituciones, que el Cesionario elija realizar en relación con la invención. Los Cedentes otorgan al Cesionario el mismo derecho exclusivo sobre y respecto de todas aquellas otras solicitudes y Patentes de Invención. Los Cedentes suscribirán y perfeccionarán para el Cesionario cualquier documento que pueda ser solicitado por el Cesionario para cumplir con los términos de esta Cesión.


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

PATENTE
CARRETE: 017429 MARCO: 0899



Se autoriza y solicita al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos expedir cualquier y toda Patente de Invención de los Estados Unidos al Cesionario. Los Cedentes también autorizan y solicitan a las autoridades equivalentes en países extranjeros a otorgar las patentes de tales países extranjeros al Cesionario.

(firmado)
Vladimir A. Grigoriev

849 W. Monroe Street, Apt. #5

Chicago, Illinois 60607

ESTADO DE ILLINOIS

CONDADO DE DU PAGE

Firmado y jurado ante mí este día 13 de diciembre de 2005.

Firmado: Jennifer Fliday
Notario Público

Sellado: SELLO OFICIAL
Jennifer Fliday
NOTARIO PÚBLICO,
ESTADO DE ILLINOIS
MI COMISIÓN EXPIRA EL 20 DE
FEBRERO DE 2007

(sin firma)
Sammy Lee Archer

3514 Serene Way

Lynnwood, Washington 98087

ESTADO DE

CONDADO DE

Firmado y jurado ante mí este día ____ de ____ de 2005.

(sin firma)
Notario Público

(firmado)
Gary S. Furman

108 South 12th Street

St. Charles, Illinois 60174

ESTADO DE ILLINOIS

CONDADO DE DU PAGE

Firmado y jurado ante mí este día 12 de diciembre de 2005.

Firmado: Jennifer Fliday
Notario Público

Sellado: SELLO OFICIAL
Jennifer Fliday
NOTARIO PÚBLICO,
ESTADO DE ILLINOIS
MI COMISIÓN EXPIRA EL 20 DE
FEBRERO DE 2007

(firmado)
Winston Su

338 Meadow Green Drive

Naperville, Illinois 60565

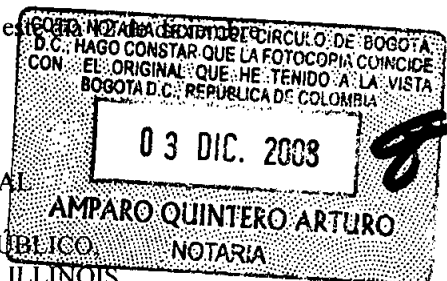
ESTADO DE ILLINOIS

CONDADO DE DU PAGE

Firmado y jurado ante mí este día ____ de ____ de 2005.

Firmado: Jennifer Fliday
Notario Público

Sellado: SELLO OFICIAL
Jennifer Fliday
NOTARIO PÚBLICO,
ESTADO DE ILLINOIS
MI COMISIÓN EXPIRA EL 20 DE
FEBRERO DE 2007




MARIANA LONDOÑO MEJÍA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

PATENTE
CARRETE: 017429 MARCO: 0900

73

17

Nalco Expediente No. 7894

Cliente No.: 000049459

Se autoriza y solicita al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos expedir cualquier y toda Patente de Invención de los Estados Unidos al Cesionario. Los Cedentes también autorizan y solicitan a las autoridades equivalentes en países extranjeros a otorgar las patentes de tales países extranjeros al Cesionario.

(sin firma)

Vladimir A. Grigoriev

849 W. Monroe Street, Apt. #5

Chicago, Illinois 60607

ESTADO DE

CONDADO DE

Firmado y jurado ante mí este día ____ de ____
de 2005.

(sin firma)

Notario Público

(firmado)

Sammy Lee Archer

3514 Serene Way

Lynnwood, Washington 98087

ESTADO DE WASHINGTON

CONDADO DE SNOHOMISH

Firmado y jurado ante mí este día 21 de diciembre
de 2005.

(firmado)

Notario Público

(sin firma)

Gary S. Furman

108 South 12th Street

St. Charles, Illinois 60174

ESTADO DE

CONDADO DE

Firmado y jurado ante mí este día ____ de ____
de 2005.

(sin firma)

Notario Público

(sin firma)

Winston Su

338 Meadow Green Drive

Naperville, Illinois 60565

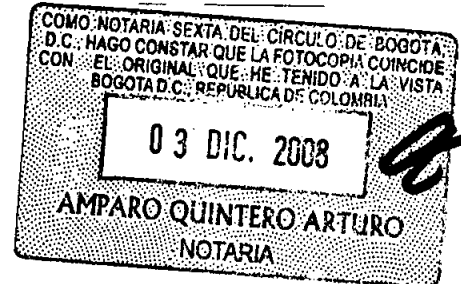
ESTADO DE

CONDADO DE

Firmado y jurado ante mí este día ____ de ____
de 2005.

(sin firma)

Notario Público



PATENTE

CARRETE: 017429 MARCO: 0901

Mariana Londoño Mejía
MARIANA LONDOÑO MEJIA

TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL

No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

(firmado)
Christopher D. Kaley

3860 E. New York Street, Apt. 417

Aurora, Illinois 60504

ESTADO DE ILLINOIS

(firmado)
Mingli Wei

2016 Chang Court

Naperville, Illinois 60540

ESTADO DE ILLINOIS

CONDADO DE DU PAGE

Firmado y jurado ante mí este día 12 de diciembre de 2005.

Firmado: Jennifer Fliday

Notario Público

Sellado: SELLO OFICIAL

Jennifer Fliday

NOTARIO PÚBLICO,

ESTADO DE ILLINOIS

MI COMISIÓN EXPIRA EL 20 DE
FEBRERO DE 2007

CONDADO DE DU PAGE

Firmado y jurado ante mí este día 12 de diciembre de 2005.

Firmado: Jennifer Fliday

Notario Público

Sellado: SELLO OFICIAL

Jennifer Fliday

NOTARIO PÚBLICO,

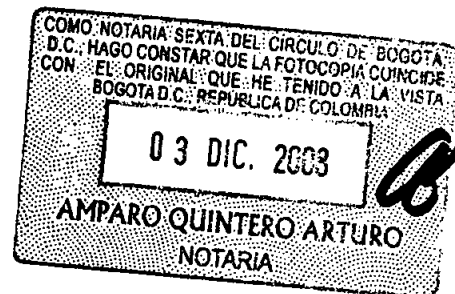
ESTADO DE ILLINOIS

MI COMISIÓN EXPIRA EL 20 DE
FEBRERO DE 2007

~~REGISTRADO: 12/29/2005~~

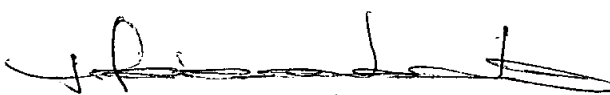
~~PATENTE~~

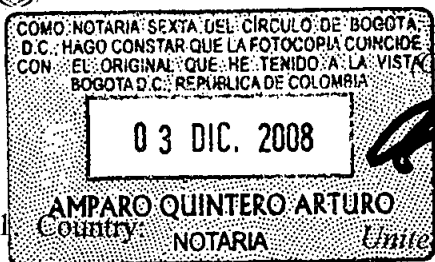
CARRETE: 017429 MARCO: 0902



HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "CESIÓN", ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ EL 26 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country NOTARIA United States of America

- This public document
2. has been signed by P. Swain
3. acting in the capacity of Certifying Officer
4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.
6. the twenty-fourth of October, 2008
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 09002450-2

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

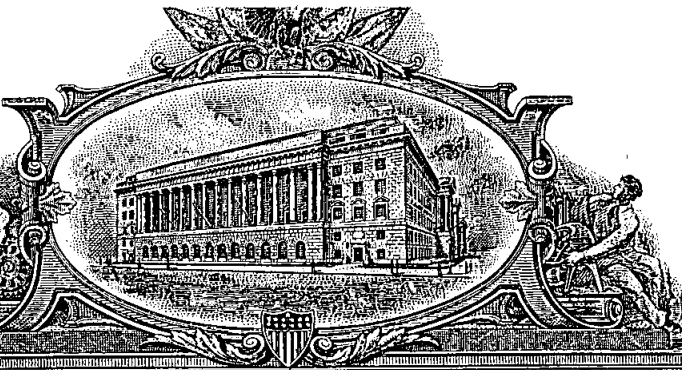
Patrick O. Hatchett

77

COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

03 DIC. 2008

AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME;

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

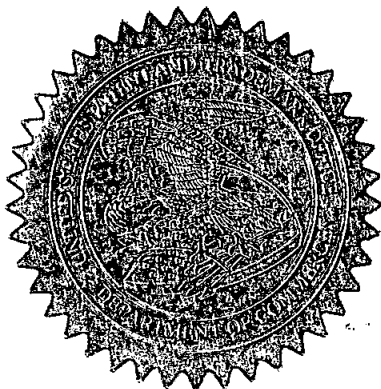
United States Patent and Trademark Office

July 25, 2008

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
December 29, 2005.

By Authority of the

Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



P. Swain

P. SWAIN

Certifying Officer

21

M PTO-1595

(6-93)

B No. 0651-0011

(4/94)

REC

01-10-2006

HEET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

CASE: 789

To the Honorable Commissioner of Pa

103153581

are attached original documents or copy thereof.

COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCUITO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

03 DIC. 2005

AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

Gary S. Furrman - December 13, 2005
Sally Lee - December 12, 2005
Winston Sullivan - December 21, 2005
Christopher D. Kaley - December 12, 2005
December 12, 2005

Additional names(s) of conveying party (ies) attached? Yes No X

Nature of conveyance:

X Assignment Merger
Security Agreement Change of Name
Other:
Execution Date: See Above

2. Name and address of receiving party (ies)

Name: Nalco CompanyCustomer Number: 000049459Street Address: 1601 W. Diehl RoadCity: Naperville State: IL ZIP: 60563-1198

Additional names(s) & address (es) attached? Yes X No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: 12/29/05

A. Patent Application No.(s):

01/09/2006 DBYRNE 00000039 140105 11321995

01 FC:8021 (40.00 DA)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached: Yes No X

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Michael B. Martin
Patent and Licensing Dept.
Internal Address: Nalco Company

Street Address: 1601 W. Diehl RoadCity: Naperville State: Illinois ZIP: 60563-11986. Total number of applications and patents involved: 17. Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00

Enclosed

X Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 14-0105

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Michael B. Martin, Reg. No. 37,521

Name of Person Signing

Signature

12/29/05
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

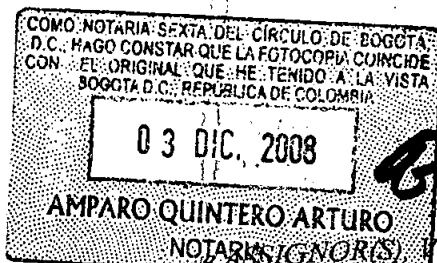
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner for Patents, P.O. Box 1450

PATENT

REEL: 017429 FRAME: 0898

112941 U.S. PTO
11/321995

122905



ASSIGNMENT

ASSIGNOR(S) Vladimir A. Grigoriev, Gary S. Furman, Sammy Lee Archer,
Christopher D. Kaley, Mingli Wei

invented certain new and useful improvements in CREPING ADHESIVES COMPRISING
OF POLYAMINOAMIDE EPIHALOLHYDRIN RESINS AND POLYAMIDES

invention which is fully described in United States Patent Application executed of even date
; and

The ASSIGNEE, NALCO COMPANY, a DELAWARE corporation having its
principal office at 1601 West Diehl Road, in Naperville, Illinois, 60563-1198, wishes to acquire the
right, title and interest in and to the invention and under Letters Patent which may be
granted for this invention.

For valuable and legally sufficient consideration, receipt of which is hereby acknowledged,
Assignor(s) hereby, assigns, transfers and sets over to Assignee, its successors and assigns, the
right, title and interest in and to the above-identified invention and patent application and all
rights and privileges under any Letters Patent of the United States which may issue thereon.

The Assignor(s) also assigns, transfers and sets over to Assignee the entire right, title and
interest in and to the invention and any patent application and Letters Patent that may be granted
thereon in all countries foreign to the United States, including all rights under the International
Convention. The Assignor(s) further authorizes Assignee to apply for Letters Patent in foreign
countries in the name of Assignee, and to claim the priority of the filing date of the United States
Patent Application under the provisions of the International Convention.

The Assignor(s) further agrees to assist Assignee in the prosecution of the patent
application before the United States Patent Office and the Federal Courts, and any other
tribunals for Letters Patent including renewals, continuations, divisions, reissues and
amendments, that the Assignee elects to make covering the invention. The Assignor(s) vests in
Assignee like exclusive title in and to all such other applications and Letters Patent. The
Assignor(s) will execute and deliver to Assignee any documents which may be requested by
Assignee to carry out the terms of this Assignment.

80

COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE DEJADO A DISPOSICION DE LA AUTORIDAD COMPETENTE EN BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

The Commissioner of Patents of the United States is authorized and requested to issue any
Patents of the United States to Assignee. The Assignor(s) also authorizes and
requests the Patent and Trademark Office authorities in foreign countries to issue the patents of foreign countries to

03 DEC. 2008

AMPARO QUINTERO ARSERO
NOTARIA Grigoriev

W. Monroe Street, Apt. #5

Chicago, Illinois 60607

STATE OF Illinois)
COUNTY OF DePage)ss

Subscribed and sworn to before me
this 3 day of December 2005.

Jennifer Fliday
Notary Public

OFFICIAL SEAL
Jennifer Fliday
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
MY COMMISSION EXPIRES FEBRUARY 20, 2007

Sammy Lee Archer

3514 Serene Way

Lynnwood, Washington 98087

STATE OF)
COUNTY OF)ss

Subscribed and sworn to before me
this ___ day of _____ 2005.

Notary Public

Mary S. Furman
Gary S. Furman

108 South 12th Street

St. Charles, Illinois 60174

STATE OF Illinois)
COUNTY OF DePage)ss

Subscribed and sworn to before me
this 2 day of December 2005.

Jennifer Fliday
Notary Public

OFFICIAL SEAL
Jennifer Fliday
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
MY COMMISSION EXPIRES FEBRUARY 20, 2007

Winston Su
Winston Su

338 Meadow Green Drive

Naperville, Illinois 60565

STATE OF Illinois)
COUNTY OF DePage)ss

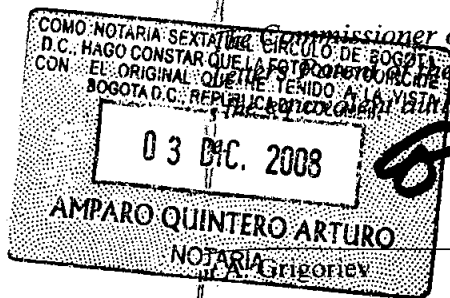
Subscribed and sworn to before me
this 2 day of December 2005.

Jennifer Fliday
Notary Public

OFFICIAL SEAL
Jennifer Fliday
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
MY COMMISSION EXPIRES FEBRUARY 20, 2007

PATENT
REEL: 017429 FRAME: 0900

24



Commissioner of Patents of the United States is authorized and requested to issue any United States to Assignee. The Assignor(s) also authorizes and

Monroe Street, Apt. #5

o, Illinois 60607

OF)

TY OF)

Subscribed and sworn to before me
this ___ day of ___ 2005.

ry Public

Jimmy Lee Archer
Jimmy Lee Archer

14 Serene Way

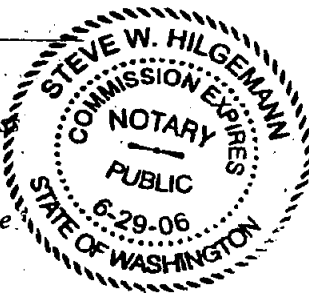
ynnwood, Washington 98087

STATE OF Washington)

COUNTY OF Snohomish)

Subscribed and sworn to before me
this 21 day of December 2005.

Notary Public



Gary S. Furman

108 South 12th Street

St. Charles, Illinois 60174

STATE OF)

COUNTY OF)

Subscribed and sworn to before me
this ___ day of ___ 2005.

Notary Public

Winston Su

338 Meadow Green Drive

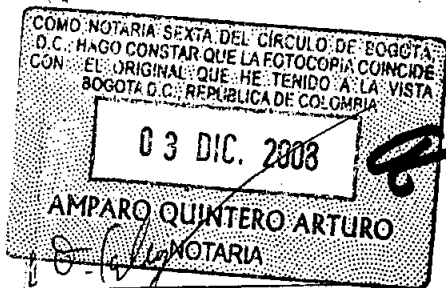
Naperville, Illinois 60565

STATE OF)

COUNTY OF)

Subscribed and sworn to before me
this ___ day of ___ 2005.

Notary Public



her D. Kaley

New York Street, Apt. 417

Illinois 60504

OF Illinois)
Y OF DuPage) ss

bed and sworn to before me
day of December 2005.

Jennifer Fliday
Public

OFFICIAL SEAL
Jennifer Fliday
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
MY COMMISSION EXPIRES FEBRUARY 20, 2007

Nalco Docket No. 7894
Customer No.: 000049459

Mingli Wei

2016 Chang Court

Naperville, Illinois 60540

STATE OF Illinois)
COUNTY OF DuPage) ss

Subscribed and sworn to before me
this 12 day of December 2005.

Jennifer Fliday
Notary Public

OFFICIAL SEAL
Jennifer Fliday
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
MY COMMISSION EXPIRES FEBRUARY 20, 2007

RECORDED: 12/29/2005

PATENT
REEL: 017429 FRAME: 0902

26



2020
Bogotá D.C.,

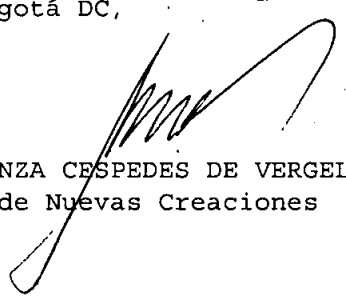
Doctor(a)
JARAMILLO CAMPUZANO MAURICIO
Apoderado(a) y/o Representante de
NALCO COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	08 78517
	Solicitud internacional	PCT/US2006/049229
	Fecha inicio fase nacional	29/07/2008
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	9213
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

10 NOV. 2009


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones

adpa10

SI _____ NO _____ X _____